

# Contents

Introduction	1
PART I	
Travelling Subjects and Transitive Identities	17
1 Reformation in <i>Mansfield Park</i> : The Slave Trade and the Stillpoint of Knowledge	19
ELIZABETH FAY	
2 “That Dreadful, Delightful City”: Edgar Allan Poe’s Essaying of London	35
SIMON PETER HULL	
3 “Humble Auxiliaries to Nature”: Go-Betweens and Natural Knowledge in Crèvecoeur’s <i>Journey into Northern Pennsylvania and the State of New York</i>	53
KATHRYN N. GRAY	
4 Writing Pocahontas: Romantic Women Writers and the Transatlantic Rescuing Indian Maiden	69
MELISSA ADAMS-CAMPBELL	
PART II	
Ancient Decline and Nineteenth-Century Moralities	91
5 Women of Colour, Politics and the Plague in Lydia Maria Child’s <i>Philothea: A Grecian Romance</i>	93
MATTHEW E. DUQUÈS	

- 6 Christian Morality and Roman Depravity: Illustrating  
Edward Bulwer-Lytton's *The Last Days of Pompeii*  
in a Transatlantic Literary Market** 112  
ANNIKA BAUTZ

**PART III**

**Transatlantic Print Culture and Transitive Texts** 147

- 7 Virtual Museums in Early America: Transatlantic  
Magazine Culture and Cultural Memory** 149  
JULIA STRAUB

- 8 Cultural Transfer in the German Atlantic: Brown,  
Oertel, and the First Translation of a U.S. Novel** 171  
LEONARD VON MORZÉ

- 9 William Blake's American Afterlives: Transatlantic  
Poetics in Emerson and Whitman** 195  
CLARE FRANCES ELLIOTT

- 10 American Notes and English Guidebooks: (Re)writing  
English Literature in Melville and Dickens** 212  
KATIE McGETTIGAN AND DIANA POWELL

- List of Contributors* 231  
*Index* 233